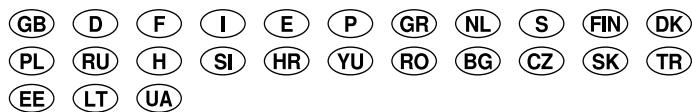


CR deep-well

Installation and operating instructions



CR deep-well

Installation and operating instructions	4	GB
Montage- und Betriebsanleitung	7	D
Notice d'installation et d'entretien	10	F
Istruzioni di installazione e funzionamento	13	I
Instrucciones de instalación y funcionamiento	16	E
InSTRUÇÕES de instalação e funcionamento	19	P
Οδηγίες εγκατάστασης και λειτουργίας	22	GR
Installatie- en bedieningsinstructies	25	NL
Monterings- och driftsinstruktion	28	S
Asennus- ja käyttöohjeet	30	FIN
Monterings- og driftsinstruktion	32	DK
Instrukcja montażu i eksploatacji	34	PL
Руководство по монтажу и эксплуатации	37	RU
Szerelési és üzemeltetési utasítás	40	H
Navodilo za montažo in obratovanje	43	SI
Montažne i pogonske upute	45	HR
Uputstvo za montažu i upotrebu	48	YU
Instructiuni de instalare și utilizare	51	RO
Упътване за монтаж и експлоатация	54	BG
Montážní a provozní návod	57	CZ
Návod na montáž a prevádzku	60	SK
Montaj ve kullanım kılavuzu	63	TR
Paigaldus- ja kasutusjuhend	66	EE
Įrengimo ir naudojimo instrukcija	68	LT
Інструкції з монтажу та експлуатації	71	UA

CONTENTS

GB

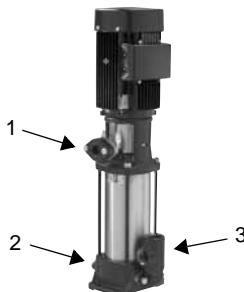
1. Product description	4
2. Type key	4
3. Mechanical installation	4
3.1 Installation of pump	4
3.2 Ejector connection	5
3.2.1 Ejectors with iron pipe connection	5
3.2.2 Ejectors with plastic tube connection	5
3.3 Fitting the discharge pipe	5
3.4 Installing the pressure tank and pressure switch	5
3.4.1 Precharge pressure of pressure tank	5
3.4.2 Cut-in pressure	5
4. Electrical connection	5
5. Start-up	5
6. Maintenance	5
7. Frost protection	5
8. Fault finding	5
8.1 Fault finding of pump	5
8.2 Fault finding of pump system	5
8.2.1 Cleaning a clogged ejector	6
9. Disposal	6



Prior to installation, read these installation and operating instructions. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

1. Product description

The pump system consists of a dry-installed CR(I) multistage centrifugal pump connected to a submerged ejector via two pipes. It is advisable to connect a pressure tank and a pressure switch to the discharge side of the pump to maintain a suitable pressure at the tapping point.



GrA2173

Fig. 1 Connections of CR deep-well pump

Pos.	Description
1	Connection to the priming pipe of the ejector
2	Connection to pressure tank (partly hidden)
3	Priming container connection to riser pipe

2. Type key

Example	CRI	5	-13	-DW	-F	-I	-E	-H	QQ	E
Type range CR, CRI										
Nominal flow rate in m ³ /h										
Number of impellers										
Code for pump version										
DW: CR, CRI pump with ejector										
Code for pipe connection										
A: Oval flange										
CA: FlexiClamp										
F: DIN flange										
P: PJE coupling										
Code for materials										
A: Basic version										
I: Wetted parts 1.4301/AISI 304										
Code for rubber parts of pump										
E: EPDM										
V: FKM										
Code for shaft seal										
H: Balanced cartridge seal										
Code for seal faces										
B: Carbon										
Q: Silicon carbide										
Code for rubber parts of shaft seal										
E: EPDM										
V: FKM										

See also the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

3. Mechanical installation

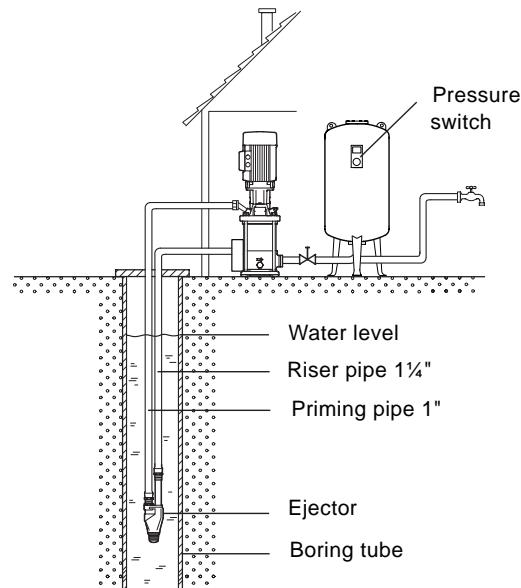


Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

Before installation, check that

- the pump and its components correspond to the order.
- no visible parts have been damaged.

It is advisable to install the pump system as shown below.



TM03-3346 0306

Fig. 2 Pump system with deep-well pump

3.1 Installation of pump

The pump must be installed as described in the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

3.2 Ejector connection

1. Connect the larger pipe dimension ($1\frac{1}{4}$ ") to the diffusor (the long ejector pipe) and to the priming container.
2. Connect the smaller pipe dimension (1") to the nipple (the short ejector pipe) and to the outlet on top of the pump.

3.2.1 Ejectors with iron pipe connection

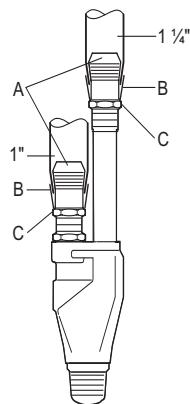
Ejectors with iron pipe connection have Whitworth thread and are connected as usual.

Fit a pipe clamp 3 to 4 metres above the ejector to keep the pipes at the right distance to each other, thus preventing damage to the ejector.

3.2.2 Ejectors with plastic tube connection

Ejectors with plastic tube connection (PE) have unions and are to be connected as follows:

1. Cut the pipe at right angles.
2. Chamfer the inside and outside of the pipe.
3. Heat the pipe end to be connected to the ejector in boiling water to soften it.
4. Press the pipe home on the knurled taper of the ejector (A).
5. Slide the external ejector taper (B) up around the plastic tube.
6. Tighten the ejector nut (C) until the pipe is securely fixed.



TM03 3100 0206

Fig. 3 Ejector with plastic tube connection

3.3 Fitting the discharge pipe

Fit an isolating valve in the discharge pipe between the pump and pressure tank for use at start-up.

It is not advisable to use a non-return valve between the pump and pressure tank.

The pipe dimension between the pump and the pressure tank must correspond to the discharge connection of the pump. For further information on connection dimensions, see the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

3.4 Installing the pressure tank and pressure switch

Install the pressure tank and pressure switch as described in the installation and operating instructions of the products.

3.4.1 Precharge pressure of pressure tank

Unless otherwise stated, the precharge pressure of the pressure tank can be calculated as follows:

Precharge pressure = $0.7 \times$ cut-in pressure.

3.4.2 Cut-in pressure

The cut-in pressure is set on the pressure switch by means of two setting screws for cut-out pressure and differential pressure, respectively.

Cut-out pressure	The pump stops.
Differential pressure	Pressure drop. The pump starts again.

Cut-in pressure = cut-out pressure – differential pressure.

Example

Cut-out pressure	5 bar
Differential pressure	1.5 bar
Cut-in pressure	<u>3.5 bar</u>

4. Electrical connection

The electrical installation of the pump must be carried out as described in the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

5. Start-up

1. Close the isolating valve between the pump and the pressure tank.
2. Remove the air vent screw of the pump.
3. Remove the plug of the priming container and fill the container with clean water until the riser pipe and the container have been filled.
4. Start the pump. The priming container is now being emptied. Keep filling the container with water until all air has been removed from the system and an air-free water flow comes out of the priming container.
5. Fit the air vent screw.
6. Slowly open the isolating valve between the pump and the pressure tank until just a little water flows out of the priming container.
7. Fit the plug into the priming container while the pump is running, and tighten the plug.
8. Slowly open the isolating valve between the pump and the pressure tank until it is completely open.

6. Maintenance

The pump system requires no maintenance if it is installed according to the instructions.

7. Frost protection

The pump must be protected against frost as described in the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

The remaining pump system must be sufficiently protected against frost.

8. Fault finding

8.1 Fault finding of pump

See the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

8.2 Fault finding of pump system

If only a little water is pumped out of the hole for the air vent screw during start-up, the cause may be:

- The ejector is not sufficiently submerged.
- The pump system is partly filled with air and thus not primed sufficiently.
- The ejector nozzle is clogged.

If the start-up has been carried out as described in 5. Start-up without any result, the ejector is most likely not sufficiently submerged, or the ejector nozzle is clogged.

If the pump pressure is reduced in relation to the total pump pressure, the most likely causes are:

- The ejector is not sufficiently submerged.
- The pump system is partly filled with air and thus not primed sufficiently.
- The pump runs with wrong direction of rotation.

8.2.1 Cleaning a clogged ejector

1. Pull the ejector out of the well/borehole. Keep the ejector in its normal vertical position so that any impurities do not flow back into the pipework.
2. Separate the ejector from the pipes.
3. Flush the pipes to remove any impurities.
4. Screw the diffusor (the long pipe) off the ejector housing.
Remove only the strainer and foot valve if they are clogged.
5. Screw the nipple (the short pipe) off the ejector housing and pull out the internal strainer.
6. Check and clean the stainless steel nozzle and the inside of the ejector housing.
7. Assemble the ejector.

9. Disposal

This product or parts of it must be disposed of as described in the installation and operating instructions of CR, CRI, CRN.

Denmark GRUNDFOS DK A/S Martin Bachs Vej 3 DK-8850 Bjerringbro Tlf.: +45-87 50 50 50 Telefax: +45-87 50 51 51 E-mail: info_GDK@grundfos.com www.grundfos.com/DK	Finland OY GRUNDFOS Pumput AB Mestarintie 11 Piispangylä FIN-01730 Vantaa (Helsinki) Phone: +358-9 878 9150 Telefax: +358-9 878 9150	Macedonia MAKOTERM Dame Gruve Street 7 MK-91000 Skopje Phone: +389 91 117733 Telefax: +389 91 220100	Spain Bombas GRUNDFOS España S.A. Camino de la Fuentecilla, s/n E-28110 Algete (Madrid) Tel.: +34-91-848 8800 Telefax: +34-91-628 0465
Albania COALB sh.p.k. Rr.Dervish Hekali N.1 AL-Tirana Phone: +355 42 22727 Telefax: +355 42 22727	France Pompes GRUNDFOS Distribution S.A. Parc d'Activités de Chenes 57, rue de Malacombe F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon) Tél.: +33-4 74 82 15 15 Télécopie: +33-4 74 94 10 51	Malaysia GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd. 7 Jalan Pegum U1/25 Glenmarie Industrial Park 40150 Shah Alam Selangor Phone: +60-3-5569 2922 Telefax: +60-3-5569 2866	Sweden GRUNDFOS AB Lunnagårdsgatan 6 431 90 Mölndal Tel.: +46-3771-32 23 00 Telefax: +46-31 331 94 60
Argentina Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A. Ruta Panamericana km. 37.500 Lote 34A 1619 - Garín Pcia. de Buenos Aires Phone: +54-3327 414 444 Telefax: +54-3327 411 111	Germany GRUNDFOS GMBH Schlüterstr. 33 40699 Erkrath Tel.: +49-(0) 211 929 69-0 Telefax: +49-(0) 211 929 69-3799 e-mail: infoservice@grundfos.de Service in Deutschland: e-mail: kundendienst@grundfos.de	Mexico Bombas GRUNDFOS de Mexico S.A. de C.V. Boulevard TLC No. 15 Parque Industrial Stiva Aeropuerto Apodaca, N.L. 66600 Mexico Phone: +52-81-8144 4000 Telefax: +52-81-8144 4010	Switzerland GRUNDFOS Pumpen AG Bruggacherstrasse 10 CH-8117 Fällanden/ZH Tel.: +41-1-806 8111 Telefax: +41-1-806 8115
Australia GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd. P.O. Box 2040 Regency Park South Australia 5942 Phone: +61-8-8461-4611 Telefax: +61-8-8340 0155	Greece GRUNDFOS Hellas A.E.B.E. 20th km. Athinon-Markopoulou Av. P.O. Box 71 GR-19002 Peania Phone: +0030-210-66 83 400 Telefax: +0030-210-66 46 273	Netherlands GRUNDFOS Nederland B.V. Postbus 104 NL-1380 AC Weesp Tel.: +31-294-492 211 Telefax: +31-294-492244/492299	Taiwan GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd. 7 Floor, 219 Min-Chuan Road Taichung, Taiwan, R.O.C. Phone: +886-4-2305 0868 Telefax: +886-4-2305 0878
Austria GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H. Grundfosstraße 2 A-5082 Grödig/Salzburg Tel.: +43-6246-883-0 Telefax: +43-6246-883-30	Hong Kong GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd. Unit 1, Ground floor Siu Wai Industrial Centre 29-33 Wing Hong Street & 68 King Lam Street, Cheung Sha Wan Kowloon Phone: +852-27861706/27861741 Telefax: +852-27858664	New Zealand GRUNDFOS Pumps NZ Ltd. 17 Beatrice Tinsley Crescent North Harbour Industrial Estate Albany, Auckland Phone: +64-9-415 3240 Telefax: +64-9-415 3250	Thailand GRUNDFOS (Thailand) Ltd. 947/168 Moo 12, Bangna-Trad Rd., K.M. 3, Bangna, Phrakanong Bangkok 10260 Phone: +66-2-744 1785 ... 91 Telefax: +66-2-744 1775 ... 6
Belgium N.V. GRUNDFOS Bellux S.A. Boomsesteenweg 81-83 B-2630 Aartselaar Tél.: +32-3-870 7300 Télécopie: +32-3-870 7301	Hungary GRUNDFOS Hungária Kft. Park u. 8 H-2045 Törökállint, Phone: +36-23 511 110 Telefax: +36-23 511 111	Norway GRUNDFOS Pumper A/S Strømsveien 344 Postboks 235, Leirdal N-1011 Oslo Tlf.: +47-22 90 47 00 Telefax: +47-22 32 21 50	Turkey GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd. Sti. Gebze Organize Sanayi Bölgesi İhsan dede Caddesi, 2. yol 200. Sokak No. 204 41490 Gebze/Kocaeli Phone: +90 - 262-679 7979 Telefax: +90 - 262-679 7905 E-mail: satis@grundfos.com
Bosnia/Herzegovina GRUNDFOS Sarajevo Paromilnska br. 16, BiH-71000 Sarajevo Phone: +387 33 713290 Telefax: +387 33 231795	India GRUNDFOS Pumps India Private Limited Flat A, Ground Floor 61/62 Chamiers Aptmt Chamiers Road Chennai 600 028 Phone: +91-44 432 3487 Telefax: +91-44 432 3489	Poland GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o. ul. Klonowa 23 Baranowo k. Poznania PL-62-081 Przeźmierowo Phone: (+48-61) 650 13 00 Telefax: (+48-61) 650 13 50	Ukraine ТОВ ГРУНДФОС Украина ул. Владимирская, 71, оф. 45 г. Киев, 01033, Украина, Тел. +380 44 289 4050 Факс +380 44 289 4139
Brazil GRUNDFOS do Brasil Ltda. Rua Tomazina 106 CEP 83325 - 040 Pinhais - PR Phone: +55-41 668 3555 Telefax: +55-41 668 3554	Indonesia PT GRUNDFOS Pompa Jl. Rawo Sumur III, Blok III / CC-1 Kawasan Industri, Pulogadung Jakarta 13930 Phone: +62-21-460 6909 Telefax: +62-21-460 6910/460 6901	Portugal Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A. Rua Calvet de Magalhães, 241 Apartado 1079 P-2770-153 Paço de Arcos Tel.: +351-21-440 76 00 Telefax: +351-21-440 76 90	United Arab Emirates GRUNDFOS Gulf Distribution P.O. Box 16768 Jebel Ali Free Zone Dubai Phone: +971-4- 8815 166 Telefax: +971-4-8815 136
Bulgaria GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Representative Office - Bulgaria Bulgaria, 1421 Sofia Lozenetz District 105-107 Arsenalni blvd. Phone: +359 2963 3820, 2963 5653 Telefax: +359 2963 1305	Ireland GRUNDFOS (Ireland) Ltd. Unit A, Merrywell Business Park Ballymount Road Lower Dublin 12 Phone: +353-1-4089 800 Telefax: +353-1-4089 830	Republic of Moldova MOLDOCON S.R.L. Bd. Dacia 40/1 MD-277062 Chisinau Phone: +373 2 542530 Telefax: +373 2 542531	United Kingdom GRUNDFOS Pumps Ltd. Grovebury Road Leighton Buzzard/Beds. LU7 8TL Phone: +44-1525-850000 Telefax: +44-1525-850011
Canada GRUNDFOS Canada Inc. 2941 Brighton Road Oakville, Ontario L6H 6C9 Phone: +1-905 829 9533 Telefax: +1-905 829 9512	Italy GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l. Via Gran Sasso 4 I-20060 Truccazzano (Milano) Tel.: +39-02-95838112 Telefax: +39-02-95309290/95838461	Romania GRUNDFOS Pompe România SRL Bd. Biruintei, nr 103 Pantelimon county Ilfov Phone: +40 21 200 4100 Telefax: +40 21 200 4101 E-mail: romania@grundfos.ro	U.S.A. GRUNDFOS Pumps Corporation 17100 West 118th Terrace Olathe, Kansas 66061 Phone: +1-913-227-3400 Telefax: +1-913-227-3500
China GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd. 22 Floor, Xin Hua Lian Building 755-775 Huai Hai Rd, (M) Shanghai 200020 PRC Phone: +86-512-67 61 11 80 Telefax: +86-512-67 61 81 67	Japan GRUNDFOS Pumps K.K. 1-2-3, Shin Miyakoda Hamamatsu City Shizuoka pref. 431-21 Phone: +81-53-428 4760 Telefax: +81-53-484 1014	Russia ООО Грундфос Россия, 109544 Москва, Школьная 39 Тел. (+7) 095 737 30 00, 564 88 00 Факс (+7) 095 737 75 36, 564 88 11 E-mail grundfos.moscow@grundfos.com	Usbekistan Представительство ГРУНДФОС в Ташкенте 700000 Ташкент ул. Усмана Носира 1-й тупик 5 Телефон: (3712) 55-68-15 Факс: (3712) 53-36-35
Croatia GRUNDFOS predstavništvo Zagreb Cebini 37, Buzin HR-10000 Zagreb Phone: +385 1 6595 400 Telefax: +385 1 6595 499	Korea GRUNDFOS Pumps Korea Ltd. 6th Floor, Aju Building 679-5 Yeoksam-dong, Gangnam-ku, 135-916 Seoul, Korea Phone: +82-2-5317 600 Telefax: +82-2-5633 725	Serbia and Montenegro GRUNDFOS Predstavništvo Beograd Dr. Militina Ivkovića 2a/29 YU-11000 Beograd Phone: +381 11 26 47 877, 11 26 47 496 Telefax: +381 11 26 48 340	Russia Сервисный центр GRUNDFOS PUMPEN VERTRIEB Ges.m.b.H., Podružnica Ljubljana Blatnica 1, SI-1236 Trzin Phone: +386 1 563 5338 Telefax: +386 1 563 2098 E-mail: slovenia@grundfos.si
Czech Republic GRUNDFOS s.r.o. Čajkovského 21 779 00 Olomouc Phone: +420-585-716 111 Telefax: +420-585-438 906	Latvia SIA GRUNDFOS Pumps Latvia Deglava biznesa centrs Augusta Deglava iela 60, LV-1035, Riga, Tāl.: + 371 714 9640, 7 149 641 Fakss: + 371 914 9646	Singapore GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd. 24 Tuas West Road Jurong Town Singapore 638381 Phone: +65-6865 1222 Telefax: +65-6861 8402	Slovenia GRUNDFOS PUMPEN VERTRIEB Ges.m.b.H., Podružnica Ljubljana Blatnica 1, SI-1236 Trzin Phone: +386 1 563 5338 Telefax: +386 1 563 2098 E-mail: slovenia@grundfos.si
Estonia GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ Peterburi tee 44 11415 Tallinn Tel: + 372 606 1690 Fax: + 372 606 1691	Lithuania GRUNDFOS Pumps UAB Smolensko g. 6 LT-03201 Vilnius Tel: + 370 52 395 430 Fax: + 370 52 395 431		

BE ➤ THINK ➤ INNOVATE ➤

Being responsible is our foundation
Thinking ahead makes it possible
Innovation is the essence

96620754 0306	194